

# MAGYAR KURIR

A' FELSÉGES CSÁSZÁR ÉS APOSTOLI KIRÁLY KE-  
GYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indúlt Bétsből, Kedden Augustus 8-ik napján, 1815-dik esztendőben.

## Frantzia Ország.

Julius 25-ik napján egy hintóban ülve jártak széllyel 18-dik *Lajos* Király 's az Austriai Császár ő Felsége; 26-dikban pedig ő Austriai Császári Felsegenél ebédelt Király ő Felsege.

Jelen voltak ugyan ezen Császári ebédnél a' Frantzia Királyon kívül, az *Orosz* Császár, a' *Prussus* Király, *Monsieur*, K. Hertzeg *Berry*, Hertzeg *Metternich*, Hertzeg *Schwartzenberg*, és számos idegen Princezek. Az ebédekezés 2 órától fogva 4-ig tartott.

A' *Gazette officiel* névű újságban ilyen két Királyi Rendelések jöttek - ki Julius 25-dikén: —

I). — *Lajos*, Isten' kegyelméből, *Fr. Ország' és Navarra' Királya*, mindeneknek, a' kik ezt olvasni fogják, köszöntésünket ajánljuk: — Tudtunkra adatott, hogy a' *Pairek'* házának több tagjai valami úgy nevezett *Pairek'* kamarájában, mellyet az az ember, ki a' múlt Mártzius' 20-dikától fogva addig, a' meddig mi a' mi birodalmunkba visszaérkeztünk volna, a' mi Státusainkban az Országlói hatalmat bitangolta, nevezett vala ki 's gyűjtött vala össze, magoknak helyet foglaltak legyen. Kétségen kívül való dolog az, hogy Frantzia országi *Pairek'*, valameddig örökösökké nem lettek, lútsut vehettek ezen méltóságtól, minthogy

ezen tselekedet által tsak az ő magok tulajdon személyeket illető állapotot változtatták-meg. Hasonló tagadhatatlan dolog az is, hogy olyan hivataloknak felvállolása, mellyek nem állhatnak - fenn azon méltósággal egygyütt, a' mellyet valaki visel, felteszi vagy maga utánn vonja az ezen méltóságról való lemondást; és hogy ehézképpest azok a' Frantzia országi *Pairek'*, a' kik ilyen környülállások között vannak (t. i. a' kik a' Bonapartétól bétetetett *Pairek'* kamarájában ülést foglaltak vala), ezen rangjokrol valósággal lemondottak, 's a' Frantzia Országi *Pairségi* méltóságból kivételtek. Ezen környülállásokra való tekintetből megparantsoltuk és parantsóljuk, a' mint következik: —

„1)ször. Nem tartoznak többé a' *Pairek'* kamarájába a' következők, úgy mint: *Clément - de - Ris*, *Colchen*, *Cornudet*, *d' Aboville* Grófok; a' *Dantzai* Hertzeg; *de Croix*, *Dedeley - d' - Agier*, *Dejean*, *Fabre - d' - Aube*, *Gassendi*, *Lacépède*, *Latour - Maubourg* Grófok; a' *Praslini* és *Placzenzai* Hertzegek; *Elchingen*, *Albufera*, *Conegliano*, és *Treviso* Hertzeg Marsallók; Gróf *Barrol*; a' *Toursi* Ersek; Gr. *Boissy - d' - Anglas*; Hertzeg *Cadore*; *Cancieux*, *Casa - Bianca*, *Montesquieu*, *Pontecoulant*, *Rampon*, *Segür*, *Valence*, és *Belliard* Grófok. —

„2). Kivételteknek mindazáltal ezen

határozás alól azok, a' kik meg fogják mutatni azt, hogy ők az úgy nevezett *Pairi* kamarában, melybe meghivattattak vala, helyet soha nem foglaltak, és foglalni sem akartak; ezt pedig ezen rendelkezésnek kiadattatásától fogva egy hónap alatt tartoznak megmutatni. Költ a' Thüillieria kastélyában Jul. 24-dik napján, az 1815-dik esztendőben, 's a' mi Országlásunknak 21-dik esztendejében."

„Lajos.

A' Királyparantsolatjára: — „Hertzeg *Talleyrand*.

II). — *Lajos*, Isten' kegyelméből Frantzia ország' és Navarra' Királya: —“

„Midőn mi, egypélda nélkül való mérészlésnek (*attentat*) megbüntetése, de gráditos 's a' bünösök számát kevésre határozó megbüntetése által, népeinknek javokat, koronánknek méltóságát, és Európának tsendességét, azzal, a' mivel mi az igazságnak 's a' mi több polgárjaink telyes bátorságának minden külömbség nélkül tartozunk, megégyeztetni akarjuk, kinyilatkoztatjuk és kinyilatkoztatjuk, rendeltük és rendeljük, a' mint következik: —“

„1-ső *tzikkely*. Azok a' Generálisok és Tisztek, kik a' Királyt a' múlt Mártziusnak 25-dik napja előtt elárultak, vagy pedig a' kik Frantzia országot 's az Országlószéket fegyveres kézzel megtámolták, és azok, a' kik az uralkodást erőszakkal magokévé tették, fogattassanak-el, és a' magok osztályaiknál állittassanak illendő hadi ítélőszék eleibe, t. i. a' következők: — *Ney* (az *Elchingeni* Hertzeg); *Labeoyère*; a' *Lallemand* két atyafiak; *Drouet-d'-Erlon*; *Lefebre-Desnouettes*; *Ameilh*; *Brayer*; *Gilly*; *Mouton-Düvernet*; *Grouchy*; *Clauzel*; *Laborde*; *Bebelli*; *Bertrand*; *Drouot*; *Cambrone*; *Lavalette*; *Rovigo*.

„2-dik *tzikkely*. Azok, kiknek neveik következnek, t. i.

*Soult*; *Alix*; *Excelmans*; *Bassano*; *Marbot*; *Felix-Lepelletier*; *Meurthei-Boulay*; *Méhée*; *Fressinet*; *Thibaudeau*; *Car-*

*not*; *Vandamme*; *Lamarque*; *Lobau*; *Harrel*; *Pirée*; *Barrère*; *Arnault*; *Pommereuil*; *Regnauld* (de *St. Jean d'Angely*); *Arrighi* (Pádvai Hertzeg); *Dejean* (az ifiu); *Gareau*; *Réal*; *Bouvier-Dumolard*; *Merlin* [de *Douay*]; *Durbach*; *Dirat*; *Defermont*; *Bory-Saint-Vincent*; *Felix Desparies*; *Garnier-de-Saintes*; *Mellinet*; *Hullin*; *Cluys*; *Courtin*; *Forbin-Janson* (az idősebb fiu); és *Lelorgne-Dideville*, mind ezek *Páris* városából három napok alatt eltávozni 's az Országnak belső részeiben azon helyekre menni köteleztetnek, mellyeket a' mi közönséges Politziai Ministerünk meg fog határozni, 's a' hol ennek felvigyázása alatt lesznek mind addig, míg a' Kamarák, ők közzülök azokra nézve, kiknek vagy az Országból el kell távozni, vagy pedig az ítélő székektől további üldöztetés alá kell vétettetni, rendelést tesznek. Azok, a' kik azon helyre el nem mennek, mellyet a' mi közönséges Politziai Ministerünk meghatároz, tüstént fögattassanak-el.

3-dik *tzikkely*. Azok a' személyek, a' kik arra fognak íteltetni, hogy az országból távozzanak-el, megtartják azt a' szabadságot, hogy jószágaikat és minden tulajdonaikat egy esztendőnek lefolyta alatt eladhassák, azokkal kedvek szerént bánhassanak, az azokért kapott summát az országból kivihessék, ezen idő alatt az azokból való jövedelmet is idegen földön vehessék, feltéven, hogy megbizonyíthatják azt, hogy a' jelenlévő rendesésnek engedelmessékedtek.

„4-dik *tzikkely*. Mind azoknak a' személyeknek laistromaik, kikre az 1-ső és 2-dik *tzikkely*eket még réajok fordítani lehetne, az ezen *tzikkely*ekben előforduló névlaistrom által, egészlen bérekesztődtek és bérekesztetve maradnak, és soha semmi ok és fogás alatt több más személyekre kinem terjesztethetnek, kivéven a' Constitúciónális törvényekkel megégyező következesket és formalitásokat, a' mellyek ellen ezen

esetben valami bűn történe. —

„Költ Párisban a' Thuillieria kastélyban, Julius 24-dik napján, 1815-ben, országglásunk huszonegygyedik esztendejében. —“

„Lajos.

A' Király parantsolatjára: — „Hertzeg Otranto közönséges Politziai Titoknok-minister.

~~~~~

Párisban; az ott lévő, Nagy Britanniái K. Minister Lord *Castlereagh*, olyan tudósítást vett Jul. 28-dikán *Londonbol*, hogy a' *Bellerophon* nevű Lineahajó *Napoleon Bonapartéval* a' *Torbay* kikötőhelynek külső öblebe, megérkezett légyen: hanem arról, hogy oda a' szározra ki fogna tétetetni, még addig legkissebb szó sem volt, minthogy ő az Európai Hatalmasságoknak közös foglyok lévén, ezek fogják meghatározni az ő ezután tartózkodásának helyét.

A' Párisi újságok egy magános tudósítást adtak-ki, melynek írója, mint jelenlévő és mindeneket szemmel látó tanú, így írta-le a' *Rocheforti* kikötőhelyben Julius 19-dikén költ levelében, a' *Bonaparte*' ott és az *Aix* nevű szigeten való tartózkodásának utolsó napjait: — „Ezen helyen való tartózkodásának napjaiban gyengeségnél és bizontalankodásnál egyebet nem mutatott *Bonaparte*, az eránt, hogy miképpen menekedhessék-meg ellenségeinek kezéből. Bizontalankodásához és felelmeskedéséhez rettenetes álmoság is járult, úgy hogy alig bírta magát. Valamint *Aix* szigeten, mellyen két nap tartózkodott, úgy a' *Saale* nevű hajón is, beszéd közben is elnyomta az álom. Naponként közeledvén a' veszedelem, ily mértékben nevededett az ő felelmeskedése is. A' tanátslásnak, mellyet az eránt adtak néki, hogy miképpen menekedhessék-meg, nem hitt; az eránt gyanuskodott. Azon a' plánumon, hogy a' szolgálatjára rendeltetett Fregátokkal evezzen-el, nem kapván passust az Anglusoktól,

felhagyott, 's arra határozta magát, hogy *Aix* szigetén ellent álljon, 's magát védelmezze; az ott lévő tengeri katonasággal gyakorlást is tartatott, de tsak igen rövidet; a' battériákat hozzá készítette az ellentálláshoz: hanem, mint minden itt jelen volt leghüségesebb barátjai megvallják, már semmi tselekedetei nem mútattak semmi tüzet, semmi rendes képzelődést. A' tengeri katonaságnak, midőn ez a' régi szokott módon kiáltozott hozzá, e' féleket felelt: hogy már nintsen erre idő; hogy előtte eltitkoltak légyen azt, hogy mi némű indulattal viseltessék hozzá a' tengeri katonaság; hogy ennek ruházatot kellett volna adni; 's hogy ő látja, hogy őtet hardi Minister *Decrès*' s a' többek, megtsalták légyen. Ezen bizontalankodások között az a' gondolatja jött egyszer, hogy egy kis *Dánu*s kereskedő hajót fogadtasson-meg 's azon szökjék-el: de ezen a' gondolaton is nem soká felhagyott, 's végezetre két Frantzia kiseded hajót vásároltatott 14,000 Frankon, 's ezeket nagy siettséggel útnak készítette.

„Az ő hajós emberei mind egygyütt 8 tisztek voltak *Genty* nevű Kapitánynak a' vezérlése alatt, a' kik hajós legény (matroz) ruhába öltözködtek. Már mindenek készen voltak az elevezéshez, 's még sem lett semmi belölle, minthogy *Bertrand*' s a' felesége sírtak rittak, hogy illy hosszú és veszedelmes útra, illy nyomorú, tsak 12 tonnás hajón kell elindúlniok: melyre nézve *Bonaparte* a' hajón még egyszer tanátsot tartott, azt kérdezvén, hogy mi némű veszedelemnek fogja magát az elevezés által kitenni? s' erre a' Kommendans *Phillibert* azt felelvén, hogy ő nem vállolhat kezeszést az útozásnak szerentsés kimenetelért, 's az egész Generálstáb is ilyen ítéletben lévén, ennek hallására végképpen meghatározta *Bonaparte*, hogy maga magát által adja ellenségeinek. E' történt Julius' 15-dikén, a' midőn reggeli 4 órakor *Dragonys* ruhában, a' kezeit dörgölvén, kísérelővel egyetemben a' Frégátot oda hagy-

ta 's egy tsajkába ült, hogy az Anglus hajókhoz evezzen, a' hova a' nemkedvező szél és a' tengernek ellenkező folyása miatt csak estvéli 8 órára juthatott-el 's mehetett-fel az Anglus Komendans hajójára. Meglehetősen fogadtatott. A' hajóra kilépven, így szólott úgy látszó álhatatossággal: — „A' fegyver történetei legkegyetlenebb ellenségemhez hoztak: de számot tartok az ő egyenes (törvényes), vóltához.“ — Azután a' Generálstábhhoz fordúlván, a' hajónak erős vóltáról, 's készületéről tudakozódott tőlök, a' batteriákban körül vezettette magát, 's éppen mintha mustrát tartott volna, úgy tudakozódott mindenekről. Ilyen állapotban hagyták-el az Anglus hajón őtet azok a' Frantziák, a' kik oda által kísérvén, nálla nélkül Aix szigetére vissza tértek. —

„Én, így végzi szavait az író, ezen körülállásokért kezességet vállalhatok, mert én mind ezeket szememmel láttam, és nem hallomásból tudom. Azokrol a' körülállásokrol, mellyek Rochellében a' mi ottlétünk alatt történtek, még írhattam volna valamit, de jónak találtam elhalgatni, minthogy az ott lévő Polgármesterre 's Generálisokra nézve nem írhattam volna kedvezőleg. Mert, csak például említvén, elő hordhattam volna, hogy az ő Bonaparte eránt viseltető hajlandóságok, az éljen a' Császár kiáltozás, mellyet a' magok katonáik által szüntelenül folytattattak, midőn azoközben másfelől a' polgárok e'képpen kiáltoztak: éljen a' Király! és hogy ók a' magok katonáikkal a' kaszárnyákban a' három színü pántlika bokkrétát tétették-fel, holott már az épületeken és a' polgárok házaiknak ablakaikban mindenütt fejer zászlók és pántlikák lobogtak, elő hordhattam volna mondám, hogy ezek a' történetek csak nem a' legirtóztatóbb vérontásra adtak alkalmatosságot, a' mellyet csak a' jól felkészülve lévő nemzeti seregek' álhatatossága, 's a' pisztolyokkal és kardal jól fel-fegyverkezve lévő egyéb polgároknak bátorsága akadályoztathattak-meg.

Egy más tudósításban, a' melly Rochefortból, Rigny nevű hajóskapitánytól érkezett Párisba a' hadi Ministerhez, az erőssítettik, hogy Napoléonhoz Julius' 11-dikén érkezett-meg a' testvérétől Jóseftől Aix szigetére az a' hír, hogy a' Kamarák eloszlottak 's a' Király Párisba bément légyen. Egész ezen szempillantatig emlegette Bonaparte, hogy a' Kamarák őtet vissza fogják hivatni, akár mi okból tselekedte is ezt, akár azért, hogy valósággal hitte vagy reménlette, akár pedig, hogy talám úgy gondolkodott, hogy így inkább fenntarthatja a' körülette lévő személlyeknek eránta való figyelmetességeket. — Ugyan ez a' tudósító írja, hogy a' Bonaparte Aix szigetén való tartózkodása alatt Rochelléből két Frantzia hajók jelentek-meg ezen sziget mellett, mellyeket, mint látszott olly czéllal vett volt Bonaparte, hogy azokon az Anglus hajók között magát a' tengerre kilopván, ott egy Dánus hajóra, melly őtet az égygyezés szerént 30 vagy 40 mértföldnyire várta, felüljön, 's útját ezen tovább folytassa. Azt mondja az a' tudósító, hogy nem tudják, miért nem tette-meg Bonaparte ezt a' próbát, talám azért, hogy igen nagy vakmerőségnek látta lenni: (A' feljebb előhozott levélnek írója, megmondotta, hogy miért).“

Murat, a' Nápolyi volt Király még Toulouban tartózkodott, a' hol hajóra ülni, 's mint mondják, Angliába evezni szándékozott.



A' Ligeris megett fekvő Frantzia armáda, melynek Marschal Davoust volt a' fő vezére, követséget küldvén Párisba a' Királyhoz annak jelentésével, hogy magát ő Felségének alája botsátja, ez a' követség ilyen irást adott által a' Királynak: —“

„Sire! Az Eckmühli Hertzeg Marschal vezérlése alatt lévő armáda, hazájának szerentsétlenségét mélyen érezvén, 's annak ohajtásával, hogy ezen szerentsétlenségnek, a' mennyiben tőlle függ, vég-

vettetődhessék, 's a' hazafiak között való hadakozásnak elejevettetethessék, eltelve lévén, Felségedhez küldött bennünket, azért, hogy bizonyossá tegye Felségedet a' felől, hogy ő (t. i. az armáda) magát Felséged körül öszszetsatolni ohajtja, 's a' maga példaadása által Felségednek azon alattvalóit, kiket tölle a' rendkívül való környülállások eltávoztattak, hozzá ismét vissza vigye. Eltelve lévén ő a' Felséged' nagy lelküsege eránt való bizodalommal, hizekedik magának, hogy Felséged, annak az ő Felséged' alá való botsátkozását jósággal elfogadja, 's minden megtörténteke takaró fátyolt vetvén, a' maga szívét égygyik gyermeke előtt is bézárni nem fogja. Tisztelettel vagyunk, 's a' többi —,

„*Valmy, Gerard, Haxo*, General-Lajtnantok.

*Püthod, Cürial*, és *Meutfort* General-Lajtnantok is megérkeztek már a' Marschal *Süchet*' vezérlése alatt lévő armádatól, mint Kovetek Párisba, hogy ezen armádának a' Király' alá való botsátkozásáról hasonló jelentést adjanak-bé.

Az *Avesnesi* Al-Prefektust *Mallarmét* a' Prussusok elfogván szoros vigyázás alatt Prusziába viszik.

Ő Felségek az Austriai és Sándor Császár Jul. 19-dik napján, ló háton, minden kísérő fegyveresek nélkül, és semmi féle rendet vagy czimert nem vévén magokra, járták és szemlélgették-meg a' Párisi piatzokat. A' körülettek öszszefutó sokaságtól nagy örvendezéssel fogadtattak mindennütt; ő Felségek is kegyességgel fogadták annak örvendező kiáltásait.

*Párisban* Julius 24-dikén nagy mustrát tartott Hertzeg *Wellington* az Ánglus, Belga, Braunschweigi és Nassaui seregekkel az úgy nevezett *Eliseumi* mező 's a' *Neuilly* felé vívó út hosszában. A' seregek' sora a' 16-dik *Lajos'* piatzától fogva a' *Neuilly* hidig nyúlt-el. A' mustra reggeli 8 órától fogva 5-ig tartott; a' seregek a' 16-dik *Lajos'* piatzán álló Monárhák előtt mentek-

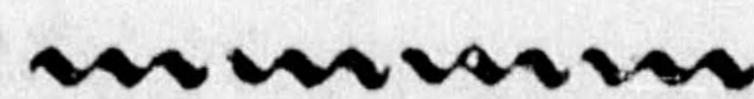
el, kik itt a' Princzekkel és számos Stábjaikkal égyütt jelen voltak. Véghetetlen volt a' hintókban, lóháton, és gyalog jelen lévő Párisi nézőknek sokasága is.

*Angouleme* K. Hertzegné Jul. 27-dikén megérkezett Párisba, 's a' *Thuillieria* kastélyba szállott-bé. Leirhatatlan örvendezéssel fogadtatott.

Frantzia országnak főbb városaiban ennekutánna a' Királyi Princzeknek előlülése alatt fognak tartatni a' Választó Gyűlések; t. i: *Párisban* a' Monsieur, *Bordeauxban* a' Hertzeg *Angouleme*, *Lyonban* a' Hertzeg *Berry*, *Marsiliában* a' Hertzeg *Bourbon* előlülések alatt.

Az *Orlcáni* Hertzegről azt írják, hogy ez még mostanság nem fogna Ángliából vissza térni Frantzia Országba.

Gróf *Lavalette* Párisban elfogattatván, már néhány versbéli kérdezés alá vonattott, mint a' Párisi levelek erőssítik.



A' tsatázó mezőkön mostanság ezek a' nevezetesebb környülállások fordultak elő: —

A' *Straszburgi* fő vezér *Rapp* fegyvernyúgvásra lépven az őtet körülvevő szövetséges seregekkel, 's a' kötésnek 8-dik tikkelyében meghatározatván, hogy valamint a' *Straszburgi* seregeknek, úgy az *Alsátziában* fekvő minden Frantzia armádának nevében egy követség mehessen-el Párisba oly ajánlástétellel, hogy magokat a' Királynak alája botsátják: ez a' Követség ugyan már megérkezett Párisba: hanem *Straszburgi* őrző sereg még most sem akarja által adni a' várost a' Szövetségeseknek.

Sok városok és erősségek megneveztetnek a' közönséges levelekben, a' melyek már alája adták magokat *Lajos* Királynak. Illyenek *Rochefort*, *Rochelle*, *Brest*, *Cherbourg*, *Dünkirchen*, *Calais*, *Dieppe*, *Verdün*, *Mezieres*, *Moutmedy* 's több mások. A' *Vincennesi* kastélyra is fejer zászlók vannak kiszurva, de még is körül van a' szövetséges seregektől vétettet-

ve, mellyek azt kívánják tőlle, hogy feltétel nélkül adja-fel magát: de nem ágyuznak rá.

A' Frantzia fő armáda' fő hadi szállása a' *Ligeris* mellett még Jul. 19-dikén is *Oblivetben* volt *Orleans* városával általellenben. A' két város között lévő hidnak közepére fejez zászló függesztetett-ki katona muzsikaszó mellett. Marschal *Davoust* azonközben Jul. 27-dikén Párisba megérkezett vala, 's úgy folytak a' hírek, hogy Marschal *Macdonald* fog ezen armadához menni, és ez el fog oszlani.

A' Hertzeg *Blücher* fő hadi szállásáról pedig úgy beszéltek, hogy ez *Chartresbe* fog általtétettetni; 28-dikban már meg is érkeztek volt a' Prussiai szélső vigyázók *Toursba*. Az erre, *Tours* felé, nyomuló Prussus armádat *Wilhelm* Prussiai Princz, azt pedig, a' melly *Orleánt* elfoglalva tartja Generális *Thielman* vezérli.

A' *Hünningeni* erősségből, Jul. 26-dikán déli egy órakor veletlenül hányni kezdtek a' Frantziák rettenetes módon a' bombikat *Basilia* városára. Az ágyúzás egy óránál tovább tartott; a' városnak minden részeire hullottak a' golyobisok, mellyek ugyan egy embert is meg nem öltek, tsak megsebesítettek néhányat: de egyéb kárt feleltettek. Valami 50 bombik és haubitzák vettettek a' városra. Mindenek pakkoláshoz fogtak, és küldözik feleségeiket és gyermekeiket a' merre lehet. Megkerdezettvén *János* ő Császári Fő Hertzegsége a' *Hünningeni* Komendánst ezen veletlen tselekedetnek okáról, mint mondják olyan választ vett tőlle, hogy a' *Helvétusok* azon éjtzaka a' *Hünningeni* őrző seregre, melly a' *Rénus* vizén egy malmot a' várhoz közelebb a' kart vonni, rá tüzelvén, ez által azt okozták, hogy a' malomnak el kellett veszni; melyre nevezve meg akarta a' Frantzia őrző sereg mutatni a' *Basiliai* lakosoknak, hogy mit tehessen ellenek, a' mint is hogy valami ellenségeskedést tsak a' *Helvétusok* a' Frantziák ellen elkövetnek, azért mind *Basilia* városa fog meglakolni.

Jul. 27-ikén így irtak *Basileából*: — „Ma reggel ismét két lövést tettek *Hünningenből* városunkra, de minden kártétel nélkül. A' tegnapai ágyuztatás alatt egy bombi a' Princz *Hessen-Rheinfels* szállása előtt a' Princzhez közel, egy más bombi pedig a' *János* ő Cs. Fő Hertzegsége szállása előtt esett-le. Több házak neveztetnek-meg, mellyekben nagy károkat okoztak az azokra esett golyobisok. Mondják, hogy a' Császári Fő Hertzeg az úgy nevezett *Kirschgartenbe* teszi által a' maga szállását. De reménség van, hogy a' fegyvernyúgvás, melly *Alsátziának* egyéb részeiben helyreállott, itt sem engedi többé meghaborítottani a' tsendességet.“

#### *Német Ország.*

A' *Rénus* mellyéki Prussus tartományok fő Kormányozója Státus Titkos Tanátos *Sack* úr egy hirdetést adott ki ezen tartományokban, melly által jelenti, hogy Feldmarschal *Blücher* ő Hertzegsége *Párisnak* elfoglaltatása után azonal rendeléseket tétetett az eránt, hogy a' Mesterségnek és Litteratúrának a' Prussus Státusokból az előbbeni időkben a' Frantziák által elragadoztatott minden kintsei felkerestessenek, visszavétetessenek, 's azon helyekre, a' honnet elragadoztattak vala, vissza vitetessenek, a' melly munkának folytatására a' Prussus armáda' fő Perceptorának Státustanátos *Ribaentropnak* előlülése alatt egy biztosság neveztetett-ki, 's *Páristól* fogva a' *Rénusig* egy országút organizáltatott, melyen ezek a' kintsek vissza hordattassanak. Az első szállítvány Jul. 16-dikán indult útnak *Párisból*, melyben volt a' többék között *Sz. Péternek* az a' drága képe is, mellyel *Rubens* a' maga szülőinek lakóvárosát *Koloniát* megtisztelte volt. Meghivattatnak a' Prussiai új tartományokban minden ahozértők, hogy a' ki valami e'féle betses tárgyakrol, mellyek ezen új tartományokból elragadoztattak, valamit tud, arról haladék nélkül tegyen jelentést az említett Viszsa-hordató biztosságnál.

# Honnyi Levelek, Tudósítások, és Egyebek.

Nro. 34.

A' Magyar Kurir 63 - dik darabjához.

*Magyar Ország.*

*Miskoltzról ilyen tudósítást vettünk: —*

A' Magyar Kurir 52-ik darabjában olvasók egy szorgalmatos Gazda' T. *Schihulsky József* Harmintzados, és Só Perceptor Ur által feltaláltatott kettős, vagy Dupla Köpükben való leghasznosabb módját a' Méhekkal való gazdálkodásnak 's a' t. — Ezen fenn nevezett Ur Deák nyelven írásba is foglalt munkáját, ugyan a' N. M. Gróf Schönborn Ö Excellentziája egy Tisztje Deák nyelven ki is nyomtattatta, 's abból még egy nagy Érdemű Hazafi T. N. Túrótz Vármegye' Érdemes Tábla-Birája 's több T. Uradalmak' Számvevője T. Sz. *Szent-Iványi László* Ur Magyarra is lefordította, és nálam sajtó alatt lévén, egy Réz Táblával egygyütt, melly a' Dupla Köpük készítését megmagyarázza, 's a' mellyet ama' Híres Mettszó Karats Ur készít, a' jövő Augustusi Nagy Boldog Asszony napra esendő Debreczeni Vásárkor Debreczenben Esküdt Bartha István, Pesten pedig Eggenberger — és Kiss Könyváros Uraknál, minden megszerezhet magának.

Szigethy Mihály

Miskólczi Priv. Könyvnyomtató

A' Könyv Titulussa ez:

A' Méheknek kettős köpükben leendő Új könnyü és hasznos tartását, minden Méhészkedőknek ajánlja, 's annak nevezett Magazin Köpükről is némellyeket érdekel Jeszonovai Csaplovits János, N. M. Buchheimi Gróf Schönborn Ferentz Fülöp Ö Excellentziája Centralis Magyar-Országgi Referense, 's több T. N. Vármegyék' Tábla-Birája. Egy Réz Táblával. Fordította Magyarra, Sz. Szent-Iványi László,

Több T. Uradalmak' Számvevője, és T. N. Túrótz Vármegye' Tábla-Birája.

A' Könyvetske mivel legfeljebb sem lessz több 6 vagy 6 1/2 árkusnál; azért az árrára nézve is kiki könnyen megszerezheti. Ajánló Levele ez:

A' Természet maga nemző, mi módosítók vagyunk.

A' Természet nem is épít — bár mindent rá is hagyunk! —

A' Természet a' jó tejet a' Tehénben megszüli,

Ember feji ki belőle — 's vajnak Ember köpüli. —

A' Természet Méz' gyűjtésre keleszti a' Méhéket.

Hát mi azon fogva hogy jók — ki fójtsuk szegényeket?

Nem fójtsuk már — mert nem szükség az oly' zárt szét-rongálni,

Melynek nyitját a' jó kúltsal módunk van feltalálni.

A' Méhrajzás' várásával időt sem vesztesgetünk:

Pártoló Rajt kertről kertre, versengve nem kergetünk.

A' Természet útat mutat, mi készitünk kereteket, —

'S Igen könnyen bele látunk, tsak próbáljuk ezeket. —

Sz. I. L.

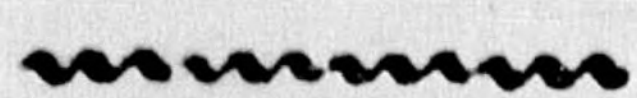
Nálunk még drágább az Életre megkívántató Termés, mint T. N. Ungh Vármegyében, mert itten a' Tiszta Búzának köb-le (két Pozsoni Mérő) 34 forint, a' Rozs 30 fl. Árpa 17 's 18 fl. a' körül-belől lakó Falusiak pedig innen Miskólczról korpát hordanak, hogy Gyermekeiket abból sült vakaróval táplálhassák; és ezért a' kor-

pának is felhágott vékája 1 fl. 34 kr.ra 2 forintra is. — (Illő leszen megjegyezni, hogy ezen levelet, még Jul. 10-ik napján indították a' M. Kurirhoz.)

### B é t s.

Az Alsó Austriai Cs. K. Országglószék által két rendelések hirdettettek itt ki, melyek között egygyik a' Vámoknak és Harmintzadóknek felemeltetésit, másik a' só árának meghatároztatását illeti. Az elsőben az adatik elő, hogy a' Státus' megnevekedett költségeire nevezve, melyet a' jelen lévő idő béli történetek, 's az Austriai Státusok' jóvára nézve tétetett szélesen kiterjedő hadi készületek okoztak, a' Vámokból és Harmintzadókból való jövedelmeket is szükséges leszen nevelni, melyre nézve meghatározni méltóztatott ő Cs. K. Felsége, hogy az 1812-dik esztendőben Nov. 1-ső napjától fogva tartó, 100-tól hatvannal és 30-tzal való nevekedésben álló vám és harmintzad, hatvanról százra és harmintzról ötvenre emeltessék, a' melly nevekedés e' folyó 1813-ben Augustus 1-ső napjától fogva kezdődjek. —

A' mi a' másodikat, t. i. a' Sót illető rendelést illeti, az ezen tekintetben kiadott laistromban minden fele, Fözött, Kő, 's Magyar Sónak mázsája 17 forintra és 20 krajtzarra, a' fontja 11 krajtzarra, a' fenék vagy salak Sónak mázsája 12 forintra határoztatott minden itt lāvó só-áruló helyeken, minden mértékben, nagyban kitsinyben. A' magyar és külső országai sóbéhozásnak tilalmát illető előbbeni rendelések pedig újabban megerössítették.



### Utolsó Jegyzések.

A' mai levelekben ilyen újabb környülállásokat olvasunk. —

Az Austriai és Orosz Császár 's a' Prussus Király ő Felségek, Angouleme Királyi Hertzegnét, az ő Párisba való megérkezését követett napon, meglátogatták.

Jul. 29-dik napján reggeli 8 órakor az Orléani Hertzeg is megérkezett Angliából Párisba 's egyenesen a' Királyhoz ment. (Itt tehát meg kell jegyeznünk, hogy a' mit ezen Királyi Hertzegről feljebb irtunk, nem volt igaz).

London: — A' Bellerophon nevű Linea hajó, mellyen Napoleon Bonaparte Angliába vitetett, olyan parantsolatot kapott, hogy a' Plymouthi kikötőhelybe evezzen-bé. Szorosan megtiltatott ezen hajóval való minden közösülés. Senkit nem szabad arról a' partra kiteenni, sem arra bévenni.

A' Londoni újság és egyéb levelek a' felett vetekednek, hogy valyon hova fogják tenni, ezt a' nevezetes foglyot? Némelyek a' Londoni Towert rendelték neki, 's már készítettui is képzelik számára a' lakhelyet ezen épületben. Mások úgy itélnék, hogy abba a' Glasgow és Greenock között egy magos kősziklán épült Dumbarton nevű kastélyba fogják vinni, a' melynek ugyan igen kellemetes fekvése van, de lehetetlen elszökni onnet. Mások Sz. Helena szigetire akarják küldeni, 's ott a' Szövetséges Hatalmasságoknak biztosaik 's egy Regiment által, őriztetui.

Azt erőssíti a' Statesmann nevű újság, hogy Bonaparte, fiatal korában is volt még egyszer Londonban, a' hol Paoli nevű hazajafiánál, ki akkor Anglus szolgálatban generáliskodott, tisztséget keresett az Anglus armádánál, 's a' György utzában egy szabónál volt szálláson.

Aug. 5-dik napján adtak 100 Forint Huszas pénzért 348 1/8 forintot Váltótzedulában. Egy Csász. aranyért 15 forintot 55 krt.